

# RECICLAJE OBLIGATORIO PARA RESIDENTES MULTIFAMILIARES

## ORDENANZA OBLIGATORIA DE REDUCCIÓN DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS ORGÁNICOS

Todos en el condado no incorporado de Los Ángeles deben hacer su parte para desviar residuos orgánicos de vertederos para reducir nuestro impacto en el cambio climático y el medio ambiente. Es por eso que la Junta de Supervisores del Condado de Los Ángeles adoptó un ordenanza que requiere que todos los residentes y negocios se suscriban a los servicios de reciclaje de residuos orgánicos. Consulte la página Ordenanza Obligatoria de Reducción para obtener más información.

### PRÓXIMA FRANQUICIA COMERCIAL EXCLUSIVA

El Condado está haciendo la transición de un Sistema de Franquicia Comercial No Exclusiva a un Sistema Exclusivo donde un transportista de residuos recibirá un área de servicio específica. Por lo tanto, el servicio obligatorio de recolección de residuos orgánicos no puede comenzar hasta que comience el Sistema Exclusivo, que se anticipa alrededor de Julio de 2022.

*Residencias multifamiliares (5 unidades o más) generan casi el 4.8% de los residuos sólidos en California. El estado de California adoptó dos leyes que obliga a las viviendas multifamiliares a reciclar.*

## PROYECTO DE LEY DEL SENADO (SB 1383) REDUCCIÓN DE RESIDUOS ORGÁNICOS Y DONACIÓN DE ALIMENTOS

### REDUCCIÓN DE RESIDUOS ORGÁNICOS OBJETIVOS

SB 1383 establece los siguientes objetivos para reducir las emisiones de metano:

**75%**  
reducción en los residuos orgánicos en todo el estado para **2025**



y no menos del **20%** de recuperación de alimentos comestibles para consumo humano.



### QUÉ DEBEN SER LOS RESIDUOS ORGÁNICOS QUE RECICLADO?

<b>DESECHOS DE JARDIN</b> 	<b>DESECHOS DE PLANTAS</b> 	<b>HOJAS</b> 
<b>PALOS Y RAMITAS</b> 	<b>MADERA</b> 	<i>La maderatratado y/o pintado no se puede reciclar como residuo organico.</i>
<b>DESECHOS DE ALIMENTOS</b> 	<b>HUESOS</b> 	<b>SERVILLETAS</b> 

### REDUCIR EL DESPERDICIO DE ALIMENTOS

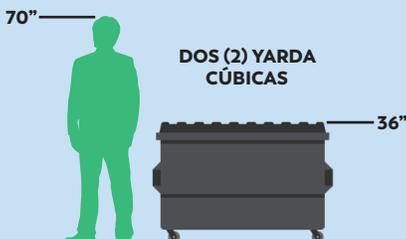
- Anime a sus residentes a:
  - Establecer sistemas de compostaje en su casa.
  - Reducir el tamaño de las porciones.
  - Suscribir a la recogida de residuos alimentarios con su transportista de residuos.
- Visite [BusinessRecycling.com](https://www.businessrecycling.com) para aprender más sobre la reducción del desperdicio de alimentos.



## PROYECTO DE LEY DE LA ASAMBLEA (AB 341) EL RECICLAJE COMERCIAL ES OBLIGATORIO

### REQUISITOS PARA RECICLAJE COMERCIAL

Residencias multifamiliares que generan dos (2) yardas cúbicas o más de residuos sólidos por semana deben de suscribirse para servicios de reciclaje (la mayoría los contenedores de basura son de 3-4 yardas cúbicas).



### ¿CÓMO CUMPLIR?

- Auto-transporte materiales reciclables a una instalación de procesamiento.
- Lleve los desechos a una instalación de procesamiento mixto.
- Comuníquese con un reciclador externo para llevar reciclables.
- Póngase en contacto con su transportista de residuos para organizar una (1) yarda cúbica **GRATIS** (o hasta dos carritos de 96 galones) de servicio de reciclaje por semana.



### ¿QUÉ VA EN EL CONTENEDOR DE RECICLAJE?

Póngase en contacto con su transportista de residuos para verificar que materiales son aceptables en el contenedor de reciclaje.



## ¿PREGUNTAS?

Para obtener más información, llame Obras Públicas del Condado de Los Ángeles al (888) CLEAN-LA de 7 a.m. - 5p.m., de lunes a jueves, o envíenos un correo electrónico a [CommercialFranchise@pw.lacounty.gov](mailto:CommercialFranchise@pw.lacounty.gov). También le recomendamos que visite el sitio web de Gestión de Residuos Orgánicos periódicamente para obtener actualizaciones.



# RECURSOS, CONSEJOS Y HERRAMIENTAS PARA UN PROCESO SOSTENIBLE Y EXITOSO PROGRAMA DE RECICLAJE MULTIFAMILIAR

Hay muchas formas en que los residentes multifamiliar pueden incorporar prácticas sostenibles que ayuden a reducir el desperdicio y seguir la ley. El Programa de reciclaje de negocios inteligentes del Condado de Los Ángeles proporciona recursos y asistencia para ayudar a los negocios a establecer y mantener un programa de reciclaje exitoso.



## CONSEJOS PARA EL RECICLAJE Y LA REDUCCIÓN DE RESIDUOS

### ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

Propietarios tienen derecho a cinco (5) recogidas gratuitas de artículos voluminosos cada año. Coordine los días de limpieza con sus inquilinos y avisarles con antelación para que no terminen con contenedores desbordados. Para más información, o para informar problemas con vertidos ilegales, visite: [BusinessRecycling.com](http://BusinessRecycling.com), llame al: **(888) CLEAN-LA**, de lunes a jueves, de 7 a.m. - 5 p.m., o envíe un correo electrónico a [CommercialFranchise@pw.lacounty.gov](mailto:CommercialFranchise@pw.lacounty.gov).



### RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS



Los aparatos electrónicos, baterías, pintura, bombillas, desechos peligrosos, solventes, y otros artículos no se pueden tirar a la basura o en contenedores de reciclaje. Informe a los inquilinos sobre cómo desechar correctamente estos artículos colocando mensajes o información en áreas comunes, como dónde colocar los contenedores de basura y reciclaje. Puede encontrar una lista de lugares de eliminación adecuados en [CleanLA.com](http://CleanLA.com).



### DONAR PARA REDUCIR LOS RESIDUOS

Considere establecer un programa de donación y/o intercambio para reducir el desperdicio y reutilizar artículos.



## RECURSOS | Visite [BusinessRecycling.com](http://BusinessRecycling.com) para obtener más información sobre lo siguiente:

### RECICLAJE SOLICITE UNA CONSULTA

Solicite una consulta gratuita en el lugar. Nuestro personal evaluará su sistema actual, hará recomendaciones para el cumplimiento de los requisitos del estado y proporcionar capacitación para sus inquilinos. Los complejos elegibles recibirán un contenedor de reciclaje **GRATIS** para cada unidad.

NOTA: Las consultas en el sitio se adherirán a todos los protocolos de seguridad de COVID-19.



### COMPOSTAJE Y VERMICOMPOSTAJE

El compostaje en espacios pequeños es una manera excelente en que los inquilinos puedan convertir los desechos de alimentos en nutrientes ricos para plantas de interior y jardines en macetas. También reducirá los costos de servicio. El Programa de jardinería inteligente del condado de Los Ángeles ofrece talleres y seminarios web gratuitos junto con contenedores de compostaje con descuento para que sus inquilinos puedan empezar a compostar. Visite: [SmartGardening.com](http://SmartGardening.com) para más información.



### DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL CLIENTE

**CUSTOMER BILL OF RIGHTS**

**What We Will Collect.** We will collect refuse, green waste, and commingled recyclables in bins and/or carts we provide. You must place refuse, recyclable materials, and green waste in the appropriate bins and/or carts. We will not pick up materials that you discard outside of bins and/or carts unless you have made previous arrangements with us, as described below.

**Additional Customer Options Regarding Recyclables. Mandatory Recycling.** Commercial businesses and multifamily residences (5 or more units) that generate four cubic yards or more of solid waste per week must recycle. To comply with the law, you may do someone else, such as recycling cart services with us. We offer the following change: in one cubic yard recyclable. Additional or larger containers will be a capacity of refuse container and same addition, we will conduct free annual site of refuse and recycling service to your service.

**Find a Waste Handler**

Search by Type of Service:	Curb	Chopper	Roll-off Bin
Type: Regular Weekly Collection Trash, Recycling, Green Waste	Type: Regular Collection	Type: Temporary	
Min: 10 cubic yards	Min: 1.5-8 cubic yards	Min: 10-40 cubic yards (2000)	
Special Fee: Single Service Refuse and Recycling	Special Fee: Commercial properties (offices, stores, markets, restaurants, etc.) Regular Weekly Service Residential, multi-family, and community Single Service Refuse and Recycling	Special Fee: Home cleanups, weekend projects, roofing jobs, fence replacement, and painting Special programs, etc.	

### LISTA DE TRANSPORTISTAS DE RESIDUOS AUTORIZADOS

## ¿PREGUNTAS?

Para obtener más información, llame Obras Públicas del Condado de Los Ángeles al (888) CLEAN-LA de 7 a.m. - 5p.m., de lunes a jueves, o envíenos un correo electrónico a [CommercialFranchise@pw.lacounty.gov](mailto:CommercialFranchise@pw.lacounty.gov). También le recomendamos que visite el sitio web de Gestión de Residuos Orgánicos periódicamente para obtener actualizaciones.

